

Mahjas weefis

Ar pašā wifushefliga augsta Reisara weleshanu.

25. gada:

gabjums.



Mahjas weefis isnaht weentreis pa nedetu.

Maksa ar peesubstīšanā par patti:
Ar peelikumu: par gabu 2 r. 95
bes peelikuma: par gabu 1 " 25
Ar peelikumu: par 1/2 gabu 1 " 25
bes peelikuma: par 1/2 gabu " 85

Maksa bes peesubstīšanas Rīgā:
Ar peelikumu: par gabu 1 r. 75 L
bes peelikuma: par gabu 1 " "
Ar peelikumu: par 1/2 gabu " 90
bes peelikuma: par 1/2 gabu " 55

Mahjas weefis teel isdods festde-
nahm no plst. 10 sahl.

Maksa par fludināšanā:
par weenas flejas smaltu rakstu
(Petit)- rindu, jeb to weetu, to
tahda rinda ceenam, maksa 8 lap.

Redakcija un ekspedīcija Rīgā,
Ernst Plates bilšu- un grahmatu-
brulatawā un burtu-lecturē pec
Pehtera bafnizās.

Mahbits. Saunolabs siņas. Telegrafa siņas. Cefšemes siņas. Ainasneeli. Pinksneeli. X. pagaste. Jelgawa. Jf Leel-Iwanas. Joun-Swirlauka. Ue-
paja. Par zelofchanu. Krona Lejas-muischa. Spirits is noftas. Glabbschanas beebriba us uldena. Par lopu felrgakm. Peterburga. Arensburga. Driča. Driča. Etarofonstan-
tinowa u. t. pr. — Ahrfemes siņas. Ungarija. Afganistane. Rujorka. — Sibki notitumi is Rīgas. Turgus siņas. — Peelikumā: Sameerinaschana zaur bshwbu. No zil-
welu zilts fahuma lihds Bihrum. Graudi un seedi.

Saunafahs siņas.

Rīga. Reisariska Augstiba leelfursts Krona-
mantineeks, la „Rig. Itg.“ sino, ar fawu augsto
Familiju apmekleshot otrdeenu, 29. Julijā, U-
las pili, kur wairal deenas palikshot. Schahda
buhfchanā schejeenas dseedataju beedribu preekfch-
neeki peektdeenu noturejuschi kapulzi, kurā pahr-
fpreeduschi, us kahdu wihsi Reisarisko Augstibu
apfweizinaht.

— Tika sinots, ka finansministeris drihsunā
atbraufshot us Baltijas gubernahm, lai waretu
pahraudsiht Rīgas, Leepajas un Wentspils ostas.
Schai sinai Kreewu awise „Bepers“ peesprausch
to peesihmejumu, ka finansministra zelofchanai
esot tas noluhks, lai waretu pahrbaidiht preekfch-
likumu par buhwejamu Zukuma-Wentspils dsels-
zetu.

— Rā „Itg. j. St. u. L.“ dabujuse sinah,
tad us leeleem manewereem (saldatu munsture-
fchanu), kas il gadus no Sta Augusta lihds 1.
Septemberim teel notureti, schury us Rīgu at-
braufshot general-adjutants grafs Todlebenš,
Wilnas kara-aprinka pahrwaldneeks. Doma, ka
winsch 12. Augustā schē atbraufshot.

— Jaundibinajamāhs Bahredaugawas Patwee-
fchu labdarifchanas beedribas pagaidu komiteja
isrihkos riht, swebtdeen, 27. Julijā, pulst. 8
no rihta, no Dubultu steleem isbraufchanu sa-
lumds us Salas muischu pee Slogas. Klak-
takas siņas fludinajums. Zerams, ka publika
fcho labdarigo apnemšanas pabalstihš zaur
fawu stipru peedalifchanos pee schihš isbrauf-
fchanas.

Sakerts. Nakti us 19. Juliju fahetra at-
lajsto saldatu J. ar deenu preekfch tam nojagtu
maschinas dsenamo silfnu.

Littene. Rihta pusē Littenes walfis ar purw-
jeem un fileem robeschojāhs pee Witebftas Balwu
plafchajem mescheem. Tapeh; winas mescha ap-
gabalds netruhlfi plehsigu swebru. It ihpafchi
wilki atron ar leelo meschu fakarā stahwedamds
mescha aprinkds drofchu flehpschanahs weetu.
Scho wafaru tee minetam pagastam dauds flah-
des darot. Silmalā dsihwodamam Gagainu
faimneekam tee pa nakti celausufchees laidari un
tur faplofijuschi kahdas 16 aitas, no kurahm

zitas gan wehl dsihwo. Tapat tee peegutu un
ganamus pulkus apflahdejot. Gan wisa walfis
isrihkojusi 2. Julijā leelu jakti, bet ta palikusi
bes labahm felmehm.

Par druwahm Kursēm raksta „Waldibas
Wehsin.“ schita: Seemas labiba bija feena laika
wispahrigi laba. Wafareja, lai gan stipri mai-
tata no pastahwiga seemela wehja un naktis fal-
nahm, zaur labaku laiku til tahl atpuhtufehs,
ka tagad stahw iten labi un dod zeribu, ka ari
plauja kuhē it laba, ja il fahfums tai netai-
tehs. Seena un ahbolina plauschana fahlahs
tikai Julija eefahkumā. Seena kuhē dauds ma-
sak, neka pehrnaja gadā; jo seemela wehji un
naktis falnas kawēja sahles augscham. Deenas
algas bij schahdas: strahdneekam ar sirgu us pa-
fcha maifi 130 kap. lihds 3 rbl., us faimneeka
maifes 1 rbl. lihds 170 kap., strahdneekam ar
pahcha maifi 60 kap. lihds 1 rbl., us faimneeka
maifes 35—75 kap.; strahdneezei us pahchas
maifes 35—60 kap., us faimneeka maifes
20—40 kap.

Mehjeknes aprinkis, Witeb. gub. No tureenās
mums sino, ka tur ar feena plauschānu loti
wahji stahwot, 16., 17. un 18. Julijā leetus
lihjis weenā lihshānā. Rudsi un wafaraja stah-
wot loti labi. Alf flapja laika esot wisi darbi
stipri nokaweti.

Jf Peterburgas aprinka dabujuse „Hoboe
Bpema“ sinah, ka tur fewifchka flimiba parah-
dijufehs pee lopeem. Cefahkumā zelotees pam-
pumi pee kalla, tad fapampstot wifas meefas
un nahwe tad flahht. Ar fcho fehrgu ari kri-
tuschi jaw daschi sirgi.

„Sarkana frusta“ beedribas gada pahrskata
lafam schahdas siņas par 1879. gada darbo-
fchanos: Beedribas ne-aisteekamais kapitals us
1. Janwari 1880 bij 66,047 rbl. 72 kap.;
reserwes kapitals 1,117,782 rbl. 41 kap.; is-
dewa 589,634 rbl. un pr. 301,536 rbl. 62
kap. eewainoteem un flimeem kareiwem par labu;
100,000 rbl. kalla fehrgu isnihjinot, u. z.

Atjihšes pahrwalde zehlusi preekfchā, pamasi-
nahht fahls atjihsi Tomfkas gubernā. Waj finans-
ministerija to peenems, wehl janogaida.

Kamu krona-nodoschana. „Waldibas Wehsin.“

nefis“ isfludina sumās, kuras jamakfa namu
ihpafchneekem pilsehtās un meests par krona
nodoschānu preekfch nameem. 1881. g. Wid-
semei buhs jamakfa 49,360, Kurfemei 20,330
un Jaunijai 13,960 rbl.

Wilna. „Wilnas Wehsinesim“ teel no Lec-
pajas-Romni-dselszeta Smorgonas stanzijas rak-
stis, kahdu fawadu amatu schibdi tur strahda-
jot. Ap to laiku, kad dselszeta brauceeni pee
minetahs stanzijas atnahht, tad arweenu kahdi
schibdi eeronahs, lai waretu ismahht, waj naw
kahds akzises lungs atbrauzis. Ja nu wini
tahdu akzises lungu pamānijuschi, tad wini steig-
fchus no tam sinu laisch fawem tureenās ap-
gabalā dsihwodameem tizibas brahleem, kas brand-
wihnu bes patentēs un tabaku bes bandroles pah-
dod. Schee schibdu isfinotaji no tam pasihstami,
ka wini aplahrt skraididami lukojāhs, kas at-
brauzis. Wini no schi fawa amata weenigi
pahrtteel, jo wini dabuhn no teem schibdu andel-
maneem, kam wini siņas dod, labu maksu.
Schahda buhshānā naw jabrihnahs, ka neweens
akzises lungs newar neweenu schibdu pahrtteigt
jeb nofert, kas bes patentēs jeb bandroles an-
delejāhs.

Polinija. Rā ij Koweles teel sinots, tad
Polinijas gubernā esot iszehlufehs koleeru fehrga,
ar kuru jaw ihfā laika wairal zilwoku miru-
fchi. Schehga esot is ahrfemes ceesta.

Uf Tjumeni ir atbrauzis generalis Bogdano-
witsch, tuwal ismekleht lihniju, kur buhtu we-
dams dselszefsch zaur Deenwidus-Sibiriju.

Anglija. Rā no Londones teel sinots, tad
ministeru preekfchneeks Gladstons esot stipri fa-
flimis, flimiba esot krushchu karsonis.

Telegrafa siņas.

Wihne, 22. Julijā. Uf tureeni atnahkufchās
siņas, ka Turzija peenemshot leelwalfju prafi-
jumus, kas simejāhs us robeschu islihdsmaschānu
starp Montenegro un Turziju.

Konstantinopel, 23. Julijā. Rā Turzijas
waldibas awises sino, tad Widats-Pascha ir par
Smirnas gubernatoru ezelts. Lihds schim bi-
juschais Smirnas gubernators Hamidi-Pascha
tika atkal par Sirijas gubernatoru ezelts.

Gefchjemes sinas.

Pasijstamee Ainaschneeki: juhrskolotajis Dahl, kugu ihpafchneeks Beide un kugu kapteins Nau-dsep ir farihkojuschi schoneri „Franzisku“ us sweju tabla juhra un, ka „Rig. Ztinga“ sino, aishakar pulst. 3 pehz pusdeenas isbraufuschi no schejeenas ostas. Preeksch sawa noluhka wini peenehmufchi kahdu tabhjuhras swejneeku is Anglijas un apgabdujuschi no tureenawisus wajadfigos rikfus. Pa preekschu wini gribot mehginatees Rigas libkuma. — Tas ir pirmais tabds kuzis, kas is Baltijas ostahm isbrauzis.

Pinkineeki. Swehtdeen, 20ta Julija, tika Mas-Trentschos balle isriktota. Dalibneeku bij laba data fanahfuschi, kuzi ar danzofchanu sawu laiku pawadija. Ballei eefahkotees, skolotajis J. Reekstina kgs tureja runu, atgabdinadams un falibdinadams fentehwu laikus ar tagadejeem un pateikdamees mahjas tehnam par ruhmes atwehleschanu, ka ari jaunekleem par balles isriktofchanu. Beidsot usfauza muhsu mihtam Semestehwam weseleibu un tribskahrtigu „urah“ pehz tam tika weenbalfigi ar musikas pawadifchanu nodseedata walstis dseefma: „Deews, fargi Keisar!“ Behz tam fahlahs danzofchana. Kas nedanzoja, farunajahs par semkopibu un zitahm derigahm leetahm. Janis.

F. pagasts. Preeksch ne-ilga laika es apmetos schai pagasta us dshwi. Seme te netauj winas turetajeem garos sabbakos celihst, bet teem jabuht meera, kad til ka nebuht deenifschigu usturu no winas dabu. Tomehr laudis sche leekahs buht fatizigi, meerigi un peepalibdfigi pee daschahm wajadfibahm. Tikai mans tuwakais nahburgs ir gauscham noschelojams zilwels. Tahs mahjas laudis ir wezs laulats pahris ar sawu familiju un wehl tahds leeks strahdneeks. Wezais laulats pahris ir ihsti froga mihtotaji, un ahbosi ar, pat negatawee, kriht tuwu pee zelma, zaur ko tee daschu truhkumu un nabadfigu dshwi emij ar glahsi sibwa. Bei ta wehl minetas familijas lozekli, it ihpafchi wezee, ka man teel apleezinats, esot tumfibas un mahnu tizibas kalpi un mihtotaji. Daschas swehtas naktis wini pasrahdujot daudsi tumfibas darbu, pee kam weza, ka mahjas fainneeje, preekschneeziibu wadot. Tahdas naktis esot salas zetortdeenas, Jahnu naktis un wehl zitas. Salas zetortdeenas nakti esot wezajai, ka laudis dehwe, preeksch saweem raganas stikeem wisleelalahs darifchanas. Jaw treschdeenas wakara-puse wina famellejot is wairak robeschahm skudras un jauno sabliti, no kuru maishjuma lopeem dsehreenu taifot. Tad wisu nakti daschadus pubshkolotaju stikus idarot. Leelu kailu peepildot ar sneegu un tam widu spreuschot meetu. Kad sneegs iskusis, tad apwahedoto uhdeni dodot lopeem dser, kamehr teem ar sneegu muguras bersejot. Bei ta libds gaismai waja-got jaunu sweestu fasisit un to ehdot brolasti notureht. Tapat wisu Jahna nakti tee ar pestelofchanu pawadot; bet ko tur dara, mon naw isdewees isflauft. Ja tas isdofees, tad splauschu atkal pesteteem azis. Waj te gan naw ja-issauz: „Prachtin, nahz mahjas!“ tur gaismas laikos wehl tumfibai tabdi peekriteji ronahs. Maleneets.

Jelgawa. Ka is kahda eefuhrijuma „Mit. Zeitungai“ redjams, tad tureenawisus jauna Latweeschu beedriba ir nodomajufe, few teatri dibinaht, preeksch kura akteeri un aktrises jaw esot fadabuti; teatra wadifchana ustizeta D. Breschinski kgam, kas Leizigias konserwatorija mahzibu beidsis un ahrijemes jaw wairak reises ar felmi ka

operu dseedatajis israhdijees un ari teatra leeka pratejs esot. Jaw 26. un 30. Augusta pilsehtas teatra nama publika wareschot ar scho spehku israhdiemeem eepashtees. — Tad Jelgawas Latw. beedribai ari esot fawas paschas dseedataju koris, sem skolotaja Zenschewig kga wadifchanas.

Kuldiga. Otrdeen wakara, 15. Julija, Kurjemes gubernatora kungs, pawadits no lanzejas direktora von Rummel kga, schury atbrauza, rewideereja otra deena wisas schejeenas teefas un waldes, pahrluhkoja tad brihwprachtigo ugundsehseju beedribu, ka ari nupat pabeigto sinagogu, jaunos galas flahrnus un lopkautuwu un 17. Julija aishrauza pahr Bilteni un Wentspili us Leepaju.

Atkal is Leel-Zwandes. (Wahrds pret netaisneem atfaukumeem.) Kahds wehstijats bija „Mahjas weesim“ peesuhrijis sinojumu is Leel-Zwandes, kas toti peeklahjiga wihs isfajija, ka tureenawisus mahzitajis esot klaji nodarbojees, notureht Leel-Zwandes dseedataju kori no peedalifchanahs pee otreem wispahrigeem Latw. dseedafchanas swehtkeem. Bet nu scho paschu sinojumu, kas wehl zitos Latw. laikrakstos tapa usnems, atfauza par netaisnu wispirmat „N. Zing. f. St. u. L.“ tad us scho atfaukumu dibinajotees atkal „Latw. Aw.“ atfaukums jeb — ka wina pate nosauz — „isflaidrojums.“ „Latw. Aw.“ zeen. redakzija nosauza augscha mineto sinojumu is Leel-Zwandes par „neeku pasajinu.“ kura tadeht nebij wehtra, winas lapu „atfahstihst.“ Jaw ar scheem saweem paschas wahrdeem „Latw. Aw.“ redakzija leezina, ka tahda istureschanahs pret Latw. dseedafchanas swehtkeem, kura (istureschanahs) wehl skan netizami, ka „neeka pasajina.“ ir teefcham negehliga un noseefhiga pret tureenawisus apgabala un Latw. tautas zenteeneem. Bei sche par noschelojochanu jafaka, ka mineta nepeeklahjiga istureschanahs ir teefcham notikus no min. mahzitaja pufes, un wehl is Leel-Zwandes top sinots un sinots, ka pate schi istureschanahs ir pateefigi notikus. Ir es apafschu parafstijees sche apleezinu, ka pirmais peeklahjigi fastahdits sinojums is Leel-Zwandes ir teefcham pateefiba nodibinats. Wehl par apleezibu es no sawas pufes peeminu, ka min. mahzitajam schahds par winu islaists sinojums, kas „Latw. Aw.“ redakzijai weenmehr skan ka „neeka pasajina.“ buhtu ja-usluhko — ja tas nebuhtu pateefiba dibinats — par netaisnu goda aiskahschanu, to kareis fapratihis — — —. Winam tadeht buhtu ja-usnem fuhdsibas jeksch, lai teefa pirmo sinotaju un mani fauktu pee atbildes. Kad tas ta buhtu, tad mehs abi katra laikta bes kahdas wilzinafchanas buhsim us tam labprachtigi un watigi gatawi. Sinams mehs tad ari fauksim libds labu prahwu leezineeku pulku. Un tahdu leezineeku pulku mehs it driht un weegli fadabusim. Zo weena laba leezineeku rinda fastahdisees is diwju swehtdeenu basnizas gabjeem, kas dsirdeja no lanzeles no-fakam, ka „us dseedafchanas swehtkeem Rigā, nebuht nepeeklahjajs eet;“ otra leezineeku rinda buhs no teem, kas dsirdeja min. mahzitaja isfajijumus kahda dsibras nama, tur winsch ari wisadi mehginajis sawu noluhku panahst un trescha leezineeku rinda falasifees no wairakahm Leel-Zwandes mahjahm, pa kurahm zeen. mahzitajis aplahrt braukaladams, dseedatajus un dseedatajas, ka ari winu wezatus un maifes dewejus darija usmanigus us tahm eedomatahm breefmahm, kas wineem war Rigā usbrukt, Latw. dseedafchanas swehtkus swehtijot.

Kad minets mahzitajis justos zaur pirmajo sinojumu un manu schi sinojuma apstiprinafcham nepateefigi apwainots, tad sinams kareis zilwels wina weeta meera nepaliku, fuhdsibas zeku ne-usnehmis. Zeen. lasitajeem, kuzi mineto „istureschanos“ war klai zaur laikraksteem isfinahst, derehs wehl isflaidrot, ka tas pirmais sinojums is Leel-Zwandes „N. Zing. f. St. u. L.“ un „Latw. Aw.“ atfaukuma ir wehl ar tahdu pahrgrosijumu atfaukts, ka minets mahzitajis ne-esot nebuht gribejis wihreeschus, bet til weenigi seeweeschus, ihpafchi pagastia jaunos meitas, kurahm draud tahs eedomatas Rigas breefmas, attureht no peedalifchanahs pee Latw. otreem wispahrigeem dseedafchanas swehtkeem. Bei ari schahda pahrgrosifchana sinojuma atfaukuma naw no nelahdas pastahwibas. Mehs waram ar sawu leezineeku pulku atkal peerahdihst, ka minets mahzitajis ir raudstijis wisu dseedataju kori un tadeht ari wihreeschus attureht. Wiswairak to eerahda, ka winsch ar sawu israhditu noluhku braukajis ari pa tahm mahjahm, kur weenigi wihreeschu dseedataji usturabs. Til pehzgalā, ihsti preeksch Latw. dseedafchanas swehtkeem, kad zeen. mahzitajis laikam pee tahs atfahschanas buhs nahzis, ka ir usnehmis ar sawas draudses lozekkeem nelabu zihnuu, fahka sawu flajo istureschanos drufzin pahrgrosiht. Bei tam winsch ari deesgan labi sinaja, ka Leel-Zwandes dseedataju kori ir jaukts kori un ka tapehz seeweeschus atturedams, winsch ir wisu kori isjauzis. Ari seeweeschus ween no dalibas nemifchanas pee dseedafchanas swehtkeem attureht, neskan wina mahzitaja amatam par godu. Tas ir wispahri sinams, ka pee scheem leeeem tautas swehtkeem ir peeteikuschees un nehmufchi dalibu gandriht 2000 dseedataji un dseedatajas, no kureem un par kureem neweens naw bihjajees no eedomatahm Rigas breefmahm. Waj tad Leel-Zwandes mahzitajis ween eeranga sawas draudis lozeklus us til jema moraliska stahwohka, ka winam ir eemeflis, tahdas leelas bailes no sinomahm Rigas breefmahm fewi tureht? Preeksch kam tad Lutera tiziba wairak ka 300 gabds mahzita? — preeksch kam tad Leel-Zwandes basnizas draudse par til daudsi gadeem no wairakeem, weenu pehz otra nahkufcheem mahzitajeem apkopta? — preeksch kam tad Leel-Zwandes pagastis sawa widuzi ustura prahwu skolu, kad wehl schejeenas eefwehtitas un peeaugufchas meitas newaretu moraliska sinā eet libds ar zitu draudschu jauneklehm, til us 4 deenahm, Rigā libdsprezatees, tautas swehtkus kopā swehtijot. Ta tad „N. Zing. f. St. u. L.“ un „L. A.“ atfaukums grib eerahdihst, waj ka Leel-Zwandes basnizas un skolas libdschinniga darbofchanahs ir moraliska sinā weltiga un bes felmes bijusi, jeb ka mineita mahzitaja istureschanahs pret Latw. dseedafchanas swehtkeem buhtu wehl ja-apklahj ar kahdu segeni, kas deemscheht tatfchu tublit israhdahs par nobiluschu un skandainu. Waj nu ir weena jeb otra leeta, bet abas nelabas. Zeen. apdomigee lasitaji paschi to ispratihis un pahrspreedihs — — —. Til schi wehl peeminu, ka ta buhtu toti leela maldifchanahs, kad Latwju tautu griberu weenmehr eerahdihst behrnu autinos un winu apmeerinahst ar schahdeem tahdeem pahrgrositeem sinojumu atfaukumeem, teizot, ka tee nahkufchi no „ustizamas pufes.“ Kurai „ustizamai pufei“ zeen. lasitaji tad nu lai tizetu, ja ari „Mahjas weehs“ buhtu — sinams ar kahdu paschu teefibu — pirmajam sinojumam peespraudis to peefihmi, ka ari schis nahzis no „ustizamas pufes?“ Jeb waj min. awises ir pahleezinaju.

schahs, ka „Mahjas weefis“ fawus sinojumus nedabuhn no „ustizamas pufes?“

Beidsot wehl peeminu, ka ar scho rakstu nebuht naw gribets, wifu kahdu sinamu amata jeb cemihneeku-lahrtu aisuemt, to ne. Ari schis raksts ewehro to, ko wifa Latwju tauta labprahit dara, proti tilai tos eraudsiht, kas preefsch winas laizigas un garigas labklahschanahs strahdajuschu un strahda ir pat ar usupureschanos (ka par peem. Merfels, wez. Stenders, Walters, Dorotheseni u. t. pr., ka ari wehl ziti tagadnes wihri). Pee scheem Latwju tauta rahda un rahdihs, ka wina teeschem to ispilda, ko apustuls Pahwils katram leet pee sirds: „godu un mihlestibu dot teem, kas godu un mihlestibu pelniju schi.“
A. A.,
unus pro multis.

Jaun-Swirlanka. Zaur daschu puhlineem kluwa nesen schejeenas Dantschuku mahju birse sakumu balle isribkota, bet leetaina laika deht to tilai mas dalibneeku apmelleja. Masaka pulzina daschreis dauds ahtraf jokus idara, neta leela pulka, jo masuma drihsak kluht weenprahitaba; ta ari schi notikahs: wifu nakti islustejusches, pahris semturu fahk leelitees, ka weens otram buhschot uslaisit bites wirsu, pee kam pascham laidejam nekodischot. Ka runats, ta darits! Isluhdi Dantschuku fainneekam atwehli, pee bitehm mahkslu israhdiht, kusch ari atwehl; no-eet abi pee bischu stropa, weens ataisa ar trofsni stropu, gribedams, lai nu bites fkreetu us pretineeku, bet, awu Deewin! bites nem paschu meisteru badiht; tas nu grabji bites fajuas un sweesch pretineekam wirsu, bet pretineeks schmauzahs projam; pats ari newareja ilgaf pee stropa palikt, bija steidsami ja steidsahs atpakaf. — Jauki joki! (B. S.)

Keepaja. Jaw pagahjuschu gada pilssehtas walde spehra solus, ka schenku flaits taptu pamasinats un tos pehz eespehjas no wiswairaf apdsihwotahm, leelalahm celahm isdeldeht; tapa us tam zeefschi luhlots, ka pee konzesiju doschanas tilai ustizameem un kreetneem schenkerem top atwehlets schenkus tureht, jo daudsfahrtigi peedsihwojumi leezina, ka daschi schenki dereja neween saglu bandahm par droschu usturas weetu un lahfschu spehles fapulzechm, bet nebaidijahs ari tos wisflittalos lihdselkus isleetahk, ka lai tilai eespehtu laudim nandu winu apreibuma iswilinaht. Neween palaidneezes feewischklas teel preefsch weefu peewilkschanas isleetotas, bet ar labprahit atwehlets, laut gan no augstalas pufes pee strahpes aislegats, nepeeaiguschem behrneem schenkus apmelleht, kur tee tad no masatnes wisadus besgodibas darbus cemahzahs un pehzgalu par palaidneekeem paleel un freiht ziteem par nastu. Schai nebuhschana ihs nahkamiba gals darits un ir jaw wairaf schenkeri no peenahzigas teefas par tahdeem apsihmeti, kuri nahkscha gada ne us kahdu wihsi konzesiju preefsch schenka nedabubs.

Kad ewehro, kahdas wilinaschanas tahdam strahdneekam zela stahjahs, kusch festdeenas wakarä ar fawu nedelas algu kabata us mahjahm dodahs, kur tam fawu zetu staigajot lihds 30 schenkeem, pa labo un kreiso pusi, ja-eet, tad gan katriis noprathis, ka to pa dauds iraid. Ja tahdam gahjejam nu naw zeeta daba, tad tahds jo weegli paklausa wilinaschanahm un nabaga feewina, kura us familijas apgahdneeku weltigi gaidijusi, dodahs us mekleschanu un atrod fawu wihru peedsichruschu un — ar tufschahm kabatahm.

Waj te nu naw laiks atsteidsees, ka fahk us tam domaht, ka algas ismakschana newis fest-

deenä, bet treschdeenä noteek, jo tad tatschu strahdneeks newarehs fenalahm swehtdeenas wilinaschanahm padotees, jo nahkscha darba deena tam to ne-atlaus, bes tam ari feewahm buhs eespehjas zeturddeenas pahrtikas leetas eewirkt, kas wineem swehtdeenas nebija eespehjas; bes ka tahs nebuhtu uspirzeju un schidhu bodim nagos krituschas. (L. B.)

Par zeloschannu. Scho wasaru tai 1. Junija man gadijahs us Leischem braukt. Zelfsch man wadija garam Daudsawai un Kurmenei us Radwilischku pilssehtinu, kas atrodahs pascha Leelupes mala buhweta, kuru apdsihwo wiswairaf Leischu fainneeki un schidhi. Netahda turgoschana te neteek dsihita, tilai kahdas 3 schidhu bodis tur reds un weenu krogu, kur til weenigi schidhi ir tee fainneeki. Paschu pilssehtinu puschko weena katolu un otra reformeretu basniza, kur aplahrt dsihwodami laudis swehtdeenas sche us deewalposchannu fanahk. Te weenu deenu uslawejees, kur ari pee schidhu kristibahm klahk biju, kas mana onkula Müller lga mahja notika; jaw otra deena usnehm fawu zetu atlat us mahjahm. Us scha zeta manahm azim nekas ta nepatika ka leela Kurmen muischa, kas grafam Komarowsky peeder; ari schi muischa ir buhweta Leelupes mala, gauschi smula un schalainä widuzi. Wifs tas apgabals no Radwilischku pilssehtinas lihds pat Sahgu krogam, kahdas 20 werstes, ir peeklaitams pee lihdsenas un ne kalninas semes. — Wasaras sehjums toreis isflatijahs sche jo plahns, turpreti rudsi pa widam. Dauds weetas, kur uhdens seemä ir us rudseem gulejis, tur schogad naw nemaf rudsu, tapat ka pee mums muhsu pufe. No Sahgu kroga lihds Daudsawas Lapu krogam, kahdas 12 werstes, nu ir jabrauz zaur leelu meschu, kur nelahdas apstrahdatas semes werdeschi. Schaipuf leela mescha azis eeranga Daudsawas jauno flolu pascha purmalä buhwetu, ko ari us ihfu laiku apmelleju. Te no skolotaja Bruge lunga dsirdeju, ka Daudsaweeschi winam par pateizibu, deht ruhpigas behnu mahzischanas efot 2 sirus un wina feewas-tehwam Kative lungam, kas ilgus gadus kestera amatu ispilda, atkal weenu fehwi no 150 rublu wehrtiba weena deena nozistejuschu. Wainigais besdeewis wehl naw panahkis un ari laikam til drihs rola nedabubs, bet Deewam winsch ir sinams un jawä laika Deewis scho leetu gaisma webihs. Tihri brihnume un kams ir peeminot, ko laudis tagad muhsu laiks ar fawem skolotajeem ne isdarahs. Naktitaja pagasta tuwejais laimisch skol. eenihdedams un ta wahrdus pahrgrosidams, nupat laudis tahdu sinu ir laidis, ka skolotajs efot solijees scha mahjas nodedsinahk un ar scho melu sinu skraida ka traks schur un tur, til weenigi dumpi zeldams. Mehs gan lasam misiones dahwanas preefsch paganeem, bet nu muhsu pufe starp kristiteem zelahs loti dauds kristitu paganu, pee kureem misione buhtu gauscham deriga un nepeezeschama leeta. — Mahjas pahbrauzis un ihfu laiku uslawejees, jaw 10. Junija aibrauzu pa dselsezetu us Dinaburgu, no kureenas tahlal brauzu us Reschizu un tureenas apgabalu. Us scha zeta dauds ko redseju un peedsihwoju, ka tai pufe laudis dsihwo un ka wini strahda, ko wifu isstahstihst aisuemtu dauds laika un tomeht lastitajeem tas mas ween ko deretu pee prahita-gara uskopschanas. Tadeht teilschu ihfi: Wifs tas leelais apgabals, kahdas 200 werstes aif Dinaburgas, pa Witebflas gubernu, kur tilu brauzis, ir loti nelihdsena un kalnaina seme, lai gan jantu eejeju un smuku lapu birses ari schai pufe naw wis truhkums.

Zaur to pastahwofchu fawsumu, kas schini pawafara tur zehlees, tapat wasaras sehjums ka ari dahru raschojumi bij pagalam isribkufchi; bet nu ap 15. Juniju, kad pahra deenas stipris lectus lihja, atkal wifs ta fakot atjainojahs. Rudsi wifa schai apgabala stahw jo flikti, ta ka daschäs weetas ir ne fehllas rola nedabubs. Paschi tahs pufes laudis kala: ka us nahlamu gadu maife buhschot loti dahrga! Turpreti no Dinaburgas, kahdas 20 werstes lihds Gserumuischaj Augsch-Kurseme zelojot, man schis apgabals ar lihdsenu semi loti patika, te rudsi stahw ka muhris un tadeht war ari us bagatu plahwumu zereht.

Nebuhtu domajis, ka pascha Kursemes augschgala spize ir til jauka un bagata seme, ar wasaras jaukumeem puschkota. Tihri brihnume, ka lihds schim neweens pats wahrdinisch pa scho apgabalu naw awises bijis lasams. Leela Gseru muischa pee fawa schwahgera Saleneek l. ihfa laiku isjeemojees un wifu to wusi labi apflattijis, drihs ween pahbrauzu jawas mahjas, kur pascha Jahna festdeena ap plkt. 4 pehz pusb., pee mums breefmiga auka ar krusu kahdu stundu neganti plosfijahs. Ap Sunaksti un tahlal krusa pee labibas sehjuma efot leelu postu pastrahdajusi, turpreti pee mums schi auka nopostija dauds mahju juments, aplausa mescha dauds lokus un us zelmalehm dauds kofi neifka til wgen ka nolautti, bet wiswairaf no fahnehm israuti, ta ka tagad leelzetisch isflatahs tihri ka lihdsams. Zil leela ur spehzigä schi auka bij, to war maniht no ta, ka Stabes muischa ween schi breefmiga auka flahbi pahri par 2000 rbl. ir pastrahdajusi, dauds lokus laudama, juments plehsdama, ir pat schkufhnuhs aplahrt sweesdama. Wezu wezee laudis ne-atminahs tahdu auku redsejuschu, kahda pee mums usuahja 23. Jun. deena. S brg.

Si pagasta lahdes Krona Lejas muischa ir pasuduschu daschadi naudaspapihri, 3100 rublu wehrtiba. „Widsemes gubernas awise“ eefsch Nr. 82, wifus schos naudaspapihrus un winu numurus peesaudama, atgahdina, ka buhs fargatees no winu pirkshanas.

Spirts is nastas. Finanzministerija ir luhgums eesnoegts, lai atlanjot us 10 gadeem priwilegiju, spirtu laist is nastas jeb petroleuma. — Seemel-Amerika tas jaw fen ir mehginats tizis, bet fabeedrotu walstiju walidiba to naw atlahwufe, weenlahrt bihdamahs, ka tahds spirts waretu weselibai flahdigs buht, otkahrt, ka winsch stahjahs par konkurentu labibas spirtam un ta trauze laufaimnoezibu un labibas tirdsneeziibu.

„Glahbschannas beedriba us uhdena“ isdeuwufe fawu astoto gada pahrslatu. No ta redsam, ka beedribai bijuschas 43 aprinka un 22 weetigas waldes, 68 wasaras un 48 seemas glahbjamahs stanrijas un 584 glahbeji. 1879. g. laika pasneedsa palihdsibu 611 zilwekem un isglahba 45 kugus no grimshanas. Par parahdito paschaisleegschanos pee glahbschannas un ziteem nopelneem beedriba pagodinajufe 124 zilwekus ar godafihmehm: 3 dabujuschu Annas ordeni, 5 selta medalus „par flihkonu isglahbschannu“, 61 fudraba medalus ar tahdu pat usrakstu, 2 selta medalus „par usjihribu“, 11 fudraba medalus ar tahdu pat usrakstu, 11 prafta fudraba medalus un 31 atjihschannas rakstus. Beedriba 1879. gada eenehma 64,724 rublu 31 kap. un isdewa 37,928 rublu 5 kap., ta tad atlika pahri 26,800 rubli 26 kap.

Par lopu sehrgu isplahtschannos Gelfsch-Kree-

wija lafam daschadas sinas. Tā „Переп. Инт.“ dabujis is Rowaja Ladoga schahdu telegramu: Zē stipri ween runa, ka laiwu ihpafchneeki, ee-trauzeti no leefas fehrgas leelabs isplahiti-fchanahs, nodomajufchi, luhgt eefchleetu mini-steri, lai pee Marijas kanateem nofuhitu pal-kawneeku Klokatschewu, kas toti pafihstams zaur faweem peedfihwojumeem un fawu taif-nibu; jo fuzneeziba efot apdraideta zaur breef-migo leefas fehrgu. „Молва“ raksta is Row-gorodas gubernas, ka leelais karstums (35^o R.) un purwu twaiki stipri weizinot leefas fehrgu. Ne ween gowslopi, bet ari sirgi krihtot zaur fehrgu. 28. Junija faslimufchi ar to 2 sem-neeki un 1 semneeze. No pirmajeem weens no-miris 1. Julija un semneeze 3. Julija. Rak-stitajs patš redsejis, ka 24. Junija nupat kri-tufchu sirgu wedufchi us rateem zaur fahdschu; is nahsim tezejufchas afinis semē un tabs ari tā atfahstas, ka kad no tahm nemaš nebuhtu jafargajahs.

Par lopu fehrgham lafam wehl tahdas sinas: Tschernigowas gubernas Kosefezas aprinki, ka kahda Kreewu awise raksta, leefas fehrga padarijufe leelu postu; weena pafcha fahdscha p. p. libsi 1. Julijam kritufchi 200 gowslopu. — Ari Bologdas gubernā leefas fehrga iszehlfuheš daschos aprinkos, pat pafcha guber-nas pilsehtā. Bil ne-usmanigi tur apeetahs ar fehrgu, par to stahsta kahds „Новой Време“ korespondents: Kahda fehtā nesen krita gows ar leefas fehrgu. Lopu uslika us rateem, is-weda no pilsehtas lauka uu apraka. Melaimi-gais ratu ihpafchneeks wehl nebija beidsis, gowi aprakt, kad pee ratos aifjuhgtā sirga jaw bija manamas leefas fehrgas sihmes. Wakarā beid-sahs ari sirg. — Daschi zilweki ari faslimu-fchi ar scho fehrgu. Tā p. p. hospitali 3 zil-weki jaw mirufchi ar leefas fehrgu. Kahdam semneekam zaur to peelipa fehrga, ka muscha to bij kodufe. No semstibas un pilsehtas pu-fes top wifs darits, lai fehrga rintos. — Ri-jewā pehdigā laikā lopi faslimufchi un kritufchi ar zaureju, kas laikam zehlfuheš no leela kar-stuma un flitahm ganibahm; tadeht pilsehtas walde us kahdu laiku aiflegufe, lopus dsiht ga-nibas.

Krasnojarska, Sibiriā. Mahzitajs A. Rumpetera fgs, kufsch, ka fawā laikā sinojam aifcet us Wladiwostoku pee Klufahs jubras paw mahzitaju, laimigi nonahjis 20. Junija, ka n-tureenas mums raksta, Krasnojarskas pilsehtā (B. W.)

Pe Peterburgas birshas stipri fahlot pee-dahwaht Holandes, Norwegijas un ihpafchi Sko-tijas silkes, kuras pehdigahs pawifam bij no-sudufchas no schejeenes tirgus.

Keisarista Augstiba, leelfstis Konstantins Kon-stantinowitschs, is Kopenhagenes laimigi 14tā Julija abrauzis Kronstadā us „Derschawa“ jach-tas un ar damflugi „Peterburga“ aifbrauzis us Peterburgu.

Krensburgai fhogad daudis peldetaju weefu, jaw pahri par 1000, un fahsihwe efot loti jautra: konzerti, teatru israhdischanas, isbrauf-fchanas, balles un basari mainahs ziti aif zita.

Orscha, Mihitewas gubernā. Kahdi 50 sal-dati bija farunajufchees, fawu preelchneeku, porutufchu Jurkowski, kas winus fchahfchanā mahzija, ne-apsweizinaht ar eerasto „зрание желаемъ“, un fawu norunu tad ar isdarija. Tas notizis tadeht, ka porutufchis Jurkowskis fawus apafchneekus beefchi sitis, pee amsim rah-wis un pee lomandeerefchanas tos pahrafi ilgi moztijis. Par scho leetu usfahli ismellefchana.

Par Warschawas uniatu garidsneekem awise „Молва“ pafneedi daschadas it ehromotas sinas. Tā p. p. preesteris L. bija apfudsets, ka tas altari papirofu smehkejis, pa deenwalposchanas laiku feeweefcheem kneebis un fawus kartupelus basnijas wisfwehtakā nodatā usglabajis. Wina preelchneeks, fawu apafchneeku aifstahwedams, fajija, ka L. to wifu darijis newis netikligā prahā, bet — is „fajuzibas.“ — Preesteris R. bija apfudsets, ka tas is kahdas deempago-des issadstis fw. Nepomuka tehlu. Wina aif-stahwō, ari preesteris, us to atbild: Kad R. ne-atfina, ka winsch flitū dara, tad winsch bija waj nu dumjisch ka peleka merino-aita, waj ari wina prahs bija maitats zaur stipreem dshree-neem jeb trakumu, waj ari beidsot wina ne-ap-domiba bija zehlfuheš zaur kahdu fw. Nepomuka brihnuma darbu, lai atreebtu fawa tehla apgah-nifchanu. Bet nu R. mums wifcem ir pafih-stams un mehš wifit it labi sinam, ka winsch naw merino-aita un ka winsch nedf dser, nedf ir prahā juzis, jo zitadi winam ari tagad wehl wajadsetu tahdam buht. Tā tad atleekahs tilai fw. Nepomuka brihnuma darbs u. t. t.

Orela. No Orelas gubernas, Karatschewa ap-rinka, „B. W.“ raksta no 15. Julija: Jaw drihs buhs diwi nedekas, kamehr ihstais fiktais, jeb labal karstais un faufais Widus-Kreewijas laiks pahrwehrtees flapjā un toti auktā, tā ka walaros pat is istabas negribahs ne iscet. Bir-mais apspeeda wifu labibu un wifus augfus, tā ka par peem. pat tagad wehl naw kartupeli ehdam; turpretim pehdējais ir toti derigs lee-lajeem kanepu laukeem, kuras tagad jaw pahri par zilweku augumu pahrschepufchahs.

No labibas runajot japeemin, ka rudsi tahdi wideji, nemehtlotā semē, turpretim mehslotā pa-pufei puhtu. Semneeki maifes truhkuma deht ehj jaw wairaf nelā nedeku jaunu maifi, jo wini neshpehja til ilgi un til dahrgi malfahht par rudseem: puds rudsu malfaja 1 rbl. 40 kap., puds miltu 1 rbl. 50 kap., azumirkli malfaja puds miltu 1 rbl. 50 kap.

Starokonstantinowa (Wolinijas gubernā). Za-nis Kreewijas apgabalos, kur schihdi wairaf kopā, kur wini beefchaki tshupā dshwo, ka par pee-mehru deenwidus-wakara pufe, tur newilot jau-tajums preelchā stahjahs, par kahdeem pawalst-neekem israhdahs schihdi, ka wini isturahs pret walstis-lifumeem. Wispirms mums preti stahjahs tee gadijumi, us kahdeem nelikumigeem zekeem un ar kahdeem nelikumigeem lihdslekteem schihdi raugahs atfwabinatees no wispahriga karadee-nasta. Us scho buhshamu sihmedamees Kreewu awise „Bepers“ pafneedi schahdas sinas. No Janwara lihds Junijam nepa-eet neweens meh-nessis, kur polizija tureenas (Starokonstantinowa) apgabalā ne-atrod weenu, diwi lihds trihs schih-dus, kas nebuhtu fawus lojektus maitajufchi, lai waretu no karadeenasta zaur tam issfargatees. Tur atrod weenu, kas few kahdus pirktus ro-kahm nogreesis, otris, kas kahdus pirktus kah-jahm nogreesis, treschais, kas few labo azi mai-tais u. t. pr. Ir atgadijees, kur wehl skaidri wareja redseht, ka pirkti ir tihfcham nogreesti, lai gan schihdi, kureem tee famaitatec lojekti bija, wifadi leedsahs, ka wini no sirga kritufchi jeb zitadi ka tikufchi apstahdeti, kas sinams tilai melu isrunas bija. Schi nebuhschana ir turee-nas apgabalā tahdā mehtrā isplahitjufchēs, ka ne-weenu schihdu no 19 lihds 21 gadu newar at-rast, kas buhtu preelch karadeenasta derigs, waj winsch few ir lojektus famaitajis, waj winsch fewi badā mehredejis jeb schahdas tahdas jahles eedsehris, kas winam wesehibu maitaju-

fchas u. t. pr., jeb schihdu jauneklis jaw no dabas bijis kropsis. Laudis, kas pilsehtu un semi labi pafihst, faka, ka nahlfufchu rubeni pa lofchu willfchanas laiku nedabufshot neweenu schihda jaunekli, kas buhs preelch karadeenasta derigs. Weena dala no schihdu jaunekleem, kas warbuht buhtu derigi, ir pahr robeschahm pahr-behghufchi; otra dala ustrahdis ahrtes leezibas, ka wini preelch karadeenasta nederigi, trescha dala buhs kropsi un gaudeni, waj nu no dsi-muma jeb ar pafchfamaitateem lojekleem. Kahda leela fchi nebuhschana, to no tam war redseht, ka Starokonstantinowas aprinki ween ir 120 teefu prahwas eefahktas par schihdeem, kas ja-wus lojektus tihfcham maitajufchi. Stary scheem atrodahs 3 tahdi, kas apfudseti, ka wini ar stiprahm sahlehmi few galwai kraupi uslaidufchi; 55 tahdi, kas few labai rokai ihfchi (ihfchi) nogreesufchi; 12 tahdi, kas few labo elkoni mai-tajufchi; 25 tahdi, kas fawu labo azi waj pa-wifam famaitajufchi waj tilai eewainojufchi; 15 tahdi, kas few pirktus maitajufchi; 4 tahdi, kas few kahjas pirktus maitajufchi un weens tahds, kas few labo kahju padarijis lihfu. Wifit schee schihdu jaunekli bija tahdi, lam wa-jadeja 1879tā gadā eet pee lofshanas. Ka dsiht, tad schahda gaudenu darishana teekt Austrija isdarita, kur schihdi tamdeht par robe-schahm pahreet.

Kremenejas aprinkis. No tureenas „Го-лоць“ sino, ka tur semneeks Duschiks stipri nodarbojees ar sirgu sahdsibahm, tā ka tee jiti no wina nebijufchi drofchi. Duschiku alash ee-lika zeetumā, bet ka tika walam, ka ari atkal saga. Reis, 25. Junija, tas nosadstis 2 sirgus un staidsees mult; semneeki pamaniufchi un dsi-nufchees pakat. Duschiks tila fakerts un us tabs pafchas weetas aifmalfaja ar fawu dsh-wibu par padarijahm nelecebahm. Lihki pahr-mellejot, atrada, ka bij eelaustas 15 ribas un trufschu kauls 2 weetās. Wainige pafchi peeteitufchees un issfajijufchi, ka wifit to situfchi.

Odesa. 16. Julija rihtā fchurp atweda ge-neraleenes Stobekewas lihki. Arkibifkaps Bla-tonis un wikars Israels notureja us damfluga mirufcho mischu, pee kuras peedalijahs daschi teefu eerehdni, generaladjutants Trepows, 2 ne-laites mahfas, „Sarkana krusa“ dahmas un daudf kauschu. Pukehm un augeem pufchoto fahrku eelika tad wagonā un wehl todeen to no-weda us Mafkawu. — Jozigs gadijums nesen bij pee kahda schejeenas meera-teeefnescha. Ge-neralis S. newilfchu nokehra kahdu sagli, kad tas pa logu kahpa generala mahjokli. Meera-teeefnesis tomehr sagli atfina par newainigu, jo truhstot peerahdijumu. Behz spreeduma paslu-dinafchanas, generalis S. luhdja, lai winam dodot attaisnota adrefi. Meera-teeefnesis brih-nidamees winu uslubhoja, us ko generalis tam fajija: „Tadeht ka juhs, teeefnescha lungs, is-dabujufchi, ka apfudsetajam nebijis nodoma, mani apfagt, es usdrofchinajos domaht, ka winsch gribejis mani apmelleht. Sagla adrefes man tagad wajadstis, lai waretu winu atkal ap-melleht.“

Drechowa (Laurijas gubernā). Schejeenas leelais karstums fafneedfa festdeen, 4. Junija, pilkus 32^o R. pa-ehnā. Beektdeen, kur karstums fneedsahs pahri par 48^o, schejeenas apgabalā nomira 2 Wahju meitas un 7 Kreewu strahd-neeki. Wini pakrita, ka no sibena nosperti. 5 zitus strahdneekus til zaur to isglahba, ka wi-nus aplaiftija ar aukstu uhdeni.

Ushuga. Pehdigā laikā tur eeradahs daudf neriktigas fudraba naudas, tā ka semneeki jaw

fargajahs, nemt fudraba naudu preti un nereti pagehreja, lai samaksajot wara naudā. Boli- zija ilgi mekleja; tikai pehdigā laikā tai isde- wahs, tilt us pehdahm. Rahdā fahdschā atra- dufchi pee kahda semneeka dauds neriktigās nau- das un wifus rihkus, kas wajadsiigi pee flepe- nahs fabrikazijas. Lai gan winsch leebsees, fa- zidams, ka naudu un rihkus pee wina nolizis kahds Wiattineeks, tad tomehr neriktiga nauda manami jaw masinajufchs.

3f Teretas apgabala raksta „Golosam: Ju- lija eefahkumā kahds zilweks nakti bij uskaphis us zeichhauseis junta. Waktēfaldats, kam zeich- hause bij ja- apfarga, wina pamanija un tam uskleedsa; bet atbildes nedabuja, lai gan daschas reifas ustrunaja. Waktneeks lika tad faidu flinti pee waiga un noschahwa nepasibstamo us weetas. Rā wehlat israhdiyahs, noschautais bija ta pascha 79. pulka rekruts, ar wahrdū Schwarafa. Lai bija gribejis ko neko sagt; jo pee wina atrada nosagtu diwju pahru sab- baku ahdu.

Uhrjemes sinas.

Ungarija. Rā is Berbo teel sinots, tad tur kahda feewa, wahrdā Katarihne Tschafna, fawu septito wihru noguldinajufe sem sakahm wele- nahm. Schihs feewas muhschs ir deefgan raibs, tā ka mehš to ihfma ari faweem lastajeem pa- stahstifim. Wina bija 17 gadus weza, kad wina apprezeja fawu pirmo wihru. Winas pirmo wihru fawu Martinu Bosaku un ar to wina fadsihwoja 13 mehneschus, jo tas nomira ar delamo laiti. Weenu gadu wina palika at- raitne, tad apprezeja kahdu Zahni Hubitscheku, kas ari bija atraitnis un labi wezs. Ar to wina fadsihwoja 13 gadus, tad tas nomira tā falot no wezuma, jo bija fasnedsis pilnus 100 gadus. Par scho wezo wihru wina nedabuja ilgi behdatees, jo pehz kahda mehneschā wina apprezeja zitu kahdu atraitni, wahrdā Martinu Kerchniku, kas 4 gadus ar wina fadsihwoja un tad nomira ar uhdena laiti. Scho fawu tre- scho wihru wina dabuja apraudaht pilnus 9 mehneschus, tad wina apprezeja Nitschnanski, bet ari ar scho wina ilgi nedabuja fadsihwot, proti tshetrus gadus, jo tas, tshetrus gadus laulibā pawadijis, bija kridams nositees. 8 mehneschus par atraitni pawadijufe, wina atkal apprezejahs, proti ar kahdu meefneeku, wahrdā Zahsepu Martischinzu. Ar scho wina fadsihwoja 6 gadus. Kad ari schis bija miris, tad wina pehz 9 mehnescheem apnehma kahdu milsi- gu wihru, Zahsepu Tomaskowitschu. Tas bija wi- nas stais wihrs; laudis nu domaja, ka schis wihrs gan ilgaki par wina dshwofschot, bet ari schē israhdiyahs, ka laudis ar fawahm domahm bija wihlufchees: stiprais milsis nomira un feewa palika dshwa, bet wina palika neween dshwa, bet apprezeja wehl septito wihru un proti osta ustrangu Zahsepu Kilatu. Bet ir scho wina dabuja lapā noguldiht. Nu buhtu ja- doma, ka winai ar septineem wihreem, ar lu- zeem laulibā dshwojufe, reis tatschu peetiks, bet neka! wina wehl par astoto reisu greib appreze- tees, ja tikai wihru pa fawam prahtam waretu dabuht. Wina ir tagad 50 gadus weza, pilna weselibas un spehla. Rē, kur feewa!

Afganistane. Angli dabujufchi Afganistanē stipru spehreenu, kas warbuht wifu Anglijas politiku, wismasaf Afganistanē, fatrihzinahs. Rā jaw lastajeem sinams, tad Angteem ar fawu politiku Afganistanē pa prahtam neweizahs, wini newareja, lai gan naudu un kara-pulkus ne- schehloja, pilnigu wirowaldibu par Afganeem

dabuht; tadeht wini bija ar meeru, kad wareja Abdurramanu par Afganistanes emiru jeb waldneeku eezelt, pee kam Abdurramanam wajadseja tureht drauga prahtu us Angliju. Ar scho panahkumu likahs Anglija ar meeru buht, jo nu wismasaf likahs Afganistane buht apmeerinata un Anglija wareja zereht, ka nu wareschot ar faweem kara- pulkeem godam atlahptees. Ari Angtu awises par scho politikas notikumumu isfazija fawu ap- meerinaschanos, tikai tas winahm bija pee Ab- durraanma par eemeslu, ka winsch leelotees us Kreewiju turot drauga prahtu, kas sinams Angteem nepatihl, ka kahda walsts jeb waldneeks, kas ar wineem stahw draudsihā, ari us Kreewiju ar draudsigahm azim flatahs. Bet par scho buh- schanu Angti ne ko dauds nebaitojahs, jo ne- wareja sinah, zil tahstu ihsti Abdurramans turp- mal fawā draudsihā ar Kreewiju ees. Kamehr Angti, tā nupat fazijam, ar tahm domahm ap- meerinajahs, ka reis Afganū leeta beigta, tē at- nah no Afganistanes sina, ka Afgani no jauna fazehlfufchees us nemeereem un Angtu kara-pul- kus sakahwufchi. Abdurramans gan tas nebija, kas dumpi fahzis, winsch schim brihscham mee- rigi isturahs; bet dumpja zehlejs ir Ujubs-kahns. Tas bija tā: Toreis, kad Angtu fuhnteeziba tika Afganistanē nolauta un Angti ar kara-spehku Afganū peespeeda, ka fuhnteezibas fleplawi tiltu peenahlami foditi. — toreis pee Angtu fuhntee- zibas aplaufchanas ari bija peedaljees Ujubs- kahns; bet schim isdewahs no Angtu nageem isfprukt. Ka winsch us Angteem netureja un netura labu prahtu, ta ir faprotama leeta. Winam, proti Ujubam-kahnam, deenu no dee- nas radahs wairal draugu un peekriteju starp Afganū zilts-wezakeem. Kad Abdurramans zaur Angteem tika atsihts par Afganistanes emiru, tad fapulzejufchees zilts-wezakee ne wahrdā ne- fazija, waj wini bija ar Abdurramana eezel- schanu ar meeru jeb ne. Rā tagad israhdahs, tad laba teefa no zilts-wezakeem naw ar to meera bijufchi, wismasaf wini naw Angtu draugi. Rā jaw fazits, tad Ujubs-kahns arweenu wairal ee- guwa draugus, tā ka jaw wareja domah, ar kara-spehku Angteem preti stahstees. Jaw is- paudahs sina, ka Ujubs-kahns ar kara-pulkeem dodotees us Kandaharas pilsehtu, lai tur pret Angteem waretu dumpi eefahl. Schi sina weh- lat israhdiyahs par pateesibu; jo Ujubs-kahns teescham usbruka Angtu generalim Burowam un to neschehligi sakahwa. Zil schim brihscham sinams, tad Ujubam-kahnam bijufchi 12,000 kara-wihri un 36 leelgabali. Kad schi sina atnahza us Angliju, tad ta neween preeksch Angtu waldibas, bet ari preeksch Angtu tautas bija tā kahds negaidits pehrkona spehreens. Tas nebija ne domats ne zerets, ka Ujubs-kahns tahdu leelu kara-spehku fadabuhš, ar lo Angtu kara-pulkus Afganistanē falaus; turklah ari ne- war smah, kahdu prahtu turpmal pret Angliju israhdihs Abdurramans, un kad winsch ari pret Angliju negribehs naidu zelt, tad newar sinah, waj Afganū zilts wezakee ar to buhs meera.

Anglijai stahw atkal jauns karfch ar Afga- nistanē preeksch durwim. Jaw pat Londonē fahl runah, ka schis atgadijumums Afganistanē neween pahrgrosihs Anglijas politikas isturefchanos In- dijā, bet ari Ciropā. Nu turpmal redsesim, ka Angtu politika pahrgrosifees.

Nujorka. Kahda jauna gaspascha is Swee- drijas bija atnahkufe us Ameriku un tur ap- prezejufe kahdu jaunu wihreeti, kas ari bija Swee- dris un lo tā bahra behrnu winas mahte bija likufe Sweedrija usaudseht un iskolot. Kad jauna gaspascha ar mineto jauno wihru Ame-

rika apprezejahs, tad winas mahte wehl bija Sweedrija. Kahdi gadi pagahja un jaunais pahris dshwoja fatizigi un laimigi. Beidsot mahte, laikam ilgoschanos fajusdama, aifzetoja ari us Ameriku pee fawas apprezejufchahs mei- tas, bet ko wina atrod: winas meita ir fawu paschas brahli apprezejufe, jo tas jaunais zil- weks, ko wina (proti mahte) bija likufe audsi- nah un skolot, bija winas paschas meefigs behrns, ko wina meita buhdama bija dabujufe, bet preeksch pasauls flehp dama to tā bahra behrnu peenehmufe un par to gabdajufe. Scho breefmigo noslehpumu sinah dabujis jaunais pahris gan kopā dshwo, bet ne wairs tā wihrs un feewa.

Wans dshwes gabjums.

Ko wans usfihmejis R. E. Bilainis.
(St. Nr. 29.)

Jo tas jaw muhsu wezakeem ir parasts fa- lamš- jeb ari waru faziht brihdinajams wahrdā! „Atkal blehnas padarijis! Kur rihkste!“ Un „tu dabusi pa kashoku!“ jeb daschreis to isteiz til rupji, ko newaru uskrastih. Daschureis ari pah- teel ar brihdinashanu ween, kad islaimejahs pa durwim, waj kur zitur isfprukt ahra waj ari kad wezakeem kahdas zitas newakas, jeb rihstes naw pee rolas, u. t. pr. Tad jutos laimigs. Tomehr tā ne-isdodahs alafsch; brihscham tehws waj mahte nograhbi us tshupra, ihpafchi, kad tehws nograhbi, tad uszehrt til zeeti, ka flapjch paleel apafschā. Tas nu gan sinams, retam noteel. Jo pee muhsu wezakeem tas noteel, ka tee desmitahm reishaw fola un weenu reisi til ismafka. Daudstreisahm ari pee leelalahm bleh- nahm paleel pee folischanas ween, kamehr da- schureis pee it neela wainas, kad paschi fapib- kuschees, waj zttadā kahdā wihlē fashutuschi, uszehrt tā us ahdu, tā tu nesini, zil wezs tu esi. — Manim gan tas retam tā gabjees. — Kad eekahpu festajā gadā, tad mahte fahla melleht abezeju. Gan jaw reishaw biju dshrejis, kas ta ir tahda Grimscha. Bet ko tur waru dariht! Riktigi! reis mahte to atnes klah, attaifa wakā un rahda to leelo A. Mahzijos to A un tad ari tahs zitas melnas un farkanas sishmites, ko katru nosauz ar fawadu wahrdū. Tahda swe- fchu un daschadu sishmu un wahrdū pasihschana unaturefchanu eemahzifchanahs tahdam puik- lim, kam til fawwalibā un ahra buht ween til patihlamš, nebija nelahda tihlama leeta; tomehr- nelo newareja dariht. Bija jamahzahs schihs sishmes pasiht un wina wahrdiatureht. Kad gribeja rahditees neklafigs, tad mahte pazehla rihkti, un no schihs warmahzes bija jabihstahs waj gribeja waj negribeja. Rihkste walda behrnu pasauli, un zeru, ka ir ne tee smalkatee un is- defileereti behrni bes tahs newar istiltees, ja teem buhs augt par treetneem zilwekeem. Tagad tee scho jaunu laiku paidagogi gan to schkeetahs isgudrojufchi, ka behrnu ir bes rihstes buhs us- audsinah un tas esot ihsti wajadsiiga leeta, lai behrns ee- augot patstahwibā, lai pats no brihwa prahta mahzotees nojehgt, kas winam wajag un kas newajag, un lai wina garu nenowahrdsinatu ar peespeeschanaht, kas tam nepatihl. Tas nu gan buhtu laba un teizama leeta, kad tikai wi- feem behrneem no masatnes buhtu tahda ta audsi- nashana un tahds tas prahts, kas to waretu isfchirt, kas winam ihstini peeklahstos un kas winam nepeeklahstos.

Ar leelakeem puischeem man labprah patika beedrotees un klausitees us wina runahm, lai tahs gan il reises nebija wis manim derigas, bet bija manim patihlamas. Jo pats wehl jaw neko nesinaju un tadeht no leelakeem mahzijos

wifu, ko til no teem dabuju dsirdeht, waj tas bija labs waj sliktis; jo to jaw wehl skaidri newareju isfchirt un domaju, ko leeli puifchi runa un dara, tas ari manim jaruna un ja-dara. — Wafara, kad bija siltakas naktis, tad leelakee puifchi gabja us stalwirfu guleht; reisehm tos ari dsirdeju runajam, ka ja-eet pee meitahm. Kas tas par tahdu amata-darischanu ir „pee moitahm eet“, to tad gan nefapratu; tomehr manim patilaks to sinagt, un tadeht lahdu wafaru, kad leelee puifchi atkal tairijahs us stalwirfu eet pee meitahm, fkrehju wineem libds, gribedams redseht, ko tee tur dara pee tahm meitahm. Bet tas manim ne-isdewahs. Mahte to padfirdejusi, ka es gribot leeleem puifcheem libds eet us stalwirfu guleht, nahza ar rihtsti man pakal. Waj manu deenia! ko nu dariht! Laischu lahjas walam. Es papreelfchu, mahte manim pakal, ne us stalwirfu, bet projam par noru pahr us kruhmeem. Kruhms apfitu lihsumu un paslehpas. Mahte mani ismeklejahs labu joni, bet ne-atrada wis. Man palika schehl, ka wina ta melleja, un domaju: ja wina mani ne-atradihs un aisees weena pate projam us mahjahm, tad wina pa nakti newarehs guleht. Tas man gauschi sirdi ceschelojahn, es winai atfauzos. Bet to nu wina man kahrt, nograhji pee rofas un tilina projam, libds us mahjahm, un it us foli uszehrt ar rihtsti, kamehr aistilina mahjas. Tur tehws ari wehl zeeti fabrihdinaja. No tahs reises nelad wairs nedomaju puifcheem libdsfreet us stalwirfu.

Zitadi buhtu gluschi brihws un besfirdehtigs bijis, jo kas ta manim tajos gados buhtu warejis buht par ruhpehm un sirdsehteem, ja ne-buhtu bijuse ta libele ar to grabmata mahzischanos. Ta bija jadsen us preelfchu, lai buhtu kas buhdams. Pa pahru seemahm to puslibds ari eemahzijos.

Dewinus gadus wezam buhdamam, wezaki sazija, ka manim buhs ja-eet skolā. Skola bij desmit werstes no muhsu mahjahm nost. Kahda pirmdeenas rihta mani apgehrbi, mahte nahf libds un nowed mani skolā. Ta nu manim bija swescha weeta, swescha leeta un wis sweschs. Pahru nedekas tur pamahzijos, tur manim wairs nepatila un turp wairs negahju. Mahte rahjahn, kad negribeju skolā eet; peespeeda atkal, ka ja-eet un ta tad pawisam sagahju lahdas desmit nedekas skolā. Tas wis mans skolās laiks. Zil pa tahdu ihfu laizinu ko laba war eemahzitees. Kam bija ta waina, ka negahju wairaf skolā? Birmaf gan sinams man pascham, tapchz, ka man pascham nepatila. Bet waj ta man pascham wajadseja kaut fawu walu? Nesinu, kad buhtu audsis apalsch teem tagadejeem paidagoosem, kas negrib behrnis ar rihtsti speest un wehrsinagt, bet teem kaut pascheem brihwigi gribeht fawu labumu, un tee mani buhtu gribejuschi isaudinagt par mahzitu wiru, ko tee ar mani buhtu darijuschi pee tahdas, man skolā eet nepatilschanas. Daitam wineem tatschu fawis gudris apdoms nebuhtu trubzis. Otru wainu dodu wezakeem, kas nebija nelahdi paidagogi.

Ka wini man lahwa tahdu watu, kad es pats negribeju, tad ari mani nespeeda, lahwa, pascheem nesinot, pehz ta schi laika paidagogu domahm, man pascham fawu watu un grihu; un pehz schahdas, mana pascha gribas nu ta isnahza, ka paliku bes skolās. Waj tas man nu par labumu, to newaru domahs, jo kad leelaks pa-audsis, biju wairaf nahzis pee prahta, tad gan wehlejos wairaf skolās mahzibas da-

bujis, bet tad bija pa wehlu un wairs pee tahm newareju peestit.

1855. gadā, kad biju desmit gadus wezs, ishteni gandrihs pusweenpadsmit gadus, pa seemasfwehtkeem, tad pee mums atbrauja fehrst mahtes mahfa. Winai bija meitens libds, ta no weenpadsmit gadeem, tihri ar manim weena wehrschā. Ka jaw behrni, lai gan es puika un wina meitene, skraidijam kopā schurp un turp, pa istabu un ahru, ka neka. Te nu reis, es nesinu, ka jaw behrnam, schahwahs prahta tahdas domas: kad wina buhtu leela meita un es leels puifis, tad mehš waretum prezetees. Ta toreis domaju un tahs domas patureju fawā prahta, peemina.

1856. gadā, weenpadsmit gadus wezs buhdams, aigahju, jeb ta fakot, mani aisdewa pee mahtes brahta par zuhlganu un ganiju zuhlas deenu no deenas, zauru to wafaru. Otrā gadā turpat, pee ta pascha mahtes brahta, cestahjos skrodera amata; jo wehlejos to amatu eemahzitees un ja tas waretu buht, ar to nopelnihf fawu deenischku maifi. Tomehr tas ta wehl nenotika. Otru wafaru zauru man bija ja-eet gomju gands il deenas, tiklab darba-deenas, ka swehtdeenas, un waj gais bija jauks, waj nejauks, weenalga. Seemā biju par namiki un sirgu-puifi. Manim bija namis ja-avgahda ar malku un no wahguscha feens un pelus ja-aisnes us sirgu-stali. Tas man masam puikam nahjahn gruhfi deesgan, bet ko wareju dariht, bija jawelk zaur. Pa wafareem bija jafesch pee schubshanas. Tas man bija mans darbs ari wehl treschā un zetortā gadā, kamehr tur biju.

Pa tam angu arween leelaks un tad man gadijahn leelaki darbi. Meisters bija krodsmekls. Winsch to gadu nedabuja puifchu, kas apstrahda mahjas darbus, bet peenehma algadsi pee leelakeem darbeem, bet man bij japadara wisi tee ziti mahjas darbi un tad katre nakti ar fawu pahru sirgu jajahj us muischas ahbolina lauku un tee tur jagana. Sinams, tad guleht tur nedabuju. No rihteem, tad gan lahwa paguleht libds brokasta laikam; reisehm ar to nelahwa, ka nu meisteram jeb meistereeni bija tahs watas un tas prahts. Kad wafara nejahju us ahbolinu lauku, tad sirgus palaidu us muischas plawahm, jo tas mums bija brihw. Bet nahza ptawu leedsams laiks, tad man wajadseja masā gaisminā sirgus usmelleht un mahjas pahrdsiht. Ta tas gabja zauru wafaru un rudeni, libds paschu seemu.

Taja laika paliku dilti flims un galwa ta fahpeja, ka nesinaju, kur listees. Mahtes mahfas meita Anna, ta pate, ar kuru tolail pa seemasfwehtkeem kopā skraidiju, tad mani apmekleja. Mani atrahdamahs tahdā flimibā un gauschi par mani schelodamahs, ta manu galwu fahschja ar drahnu. „Meisteris par tewi neko daudsi nebehta,“ wina manim teiza un pats ari to nomaniju, ka tas bija teefa. Manu galwu fahschjuse un wehl schā ta aplopuse, wina aigahja projam. Swehts preeks pahrnehma manu sirdi, redsedamam, ka to nejutigu zilweku starpā bija tatschu atradusehs weena mihta, labdariga rozina, kas, ja ne wairaf, tatschu jel manu galwu fahschja un weena mihta, schehlirdiga dwehfele, kas ja ne wairaf, tatschu jel weenu labu wahrdinu, ka jaw zilwelām nahfahs, ar mani parunaja. Un kad nu wina aigahja projam, tad ar schelhu prahtu noslatijos winai pakal. — No flimibas gan drihs atkal paliku wesels, bet kad pareisi apdomaju, zil gruhfi man tur gabja un zil tahf tehws un mahte no man nost, tad gan nobira gauschas afatas un es ju-

tos tur gluschi weentulis. Ka toreis, pa seemasfwehtkeem, ar behrnigu prahtu domaju us muhsu prezeshanos, ta tagad no teefas us to fahht domahs, ka Annina paliku manim bruhte un tad feewina us wifu muhschu. Schahdas fahdigas domas aifdsina manas fehras skumjas un atweeglinaja manas gruhtribas.

Pehz ne-ilga laika usnahza atkal tahds siltums, ka man fahka roka augt un til stipri, ko nopumpa wisgaram. Schuht nu nebuht newareju un tad man usdewa zitus darbus, ihpafsch pehz alus braukt. Es tuhdaļ fapalaju butad ar weenu roku, atwedu sirgu, bet ar to weenu roku to newareju eejuhgt, to otru roku nekad nedrihtsteju peespeest. Tad meisters man ir rahwa pahtagu no rofas, usjirta man, ka ahda us reisi bija puscham, tad wehl bahgi farahja, ka es newarot ne sirgu eejuhgt un tad mani aifraidija us elli pee welna.

Es nu nostahjos un domaju: Deews weenu sin, kur ir elle un welns, es to nesinu. Gahju tad projam un aigahju pee faweem wezakeem. Jo ko tad zitu buhtu warejis dariht. Teem wisi isteizu, ka manim bijis un tur paliku. Kad roka palika wesela, tad tehws gribeja mani atpatal fuhtihf pee meistera, bet es negahju, ihpafsch tamdehl, kad redseju, ka pee wina newaru dabuht amatu eemahzitees, es tur pawadiju daudsi gadus un tomehr nelo nesinatu. To wisi tehwan ar luhgdameem wahrdeem isfklaidroju, winsch to ari pahrdomajis, palika meerā un es paliku pee wezakeem.

Bet ko nu ta darihs? amats, kas cesahht, bija tatschu ja-eemahzahn. Ta tad 1862. gadā ap seemasfwehtkeem fahihgam tuhdaļ zitu meisteri. Pee ta fahtrahdaju libds nahlofchom wafarasfwehtkeem. Tad winsch lausa lihgunu, ko bijam fahihgusch. Noredseju, ka winsch man newarehs pareisi ismahzihf, tadeht man nelas zits ne-atlika, ka no wina atstahtees.

Wehl tai paschā 1863. gadā fahihgu atkal pee zita meistera, us weselu gadu un ta ka pa to gadu to jaw pusmahzitu amatu waretu kroemi eemahzitees. Nu jaw wareju brangi schuht, til lai greeseenus wehl nepratu. Pa to gadu eemahzijos ari greeseenus, zil mums skrodercem bija wajadsihs un ta jaw wareju us fawu roku strahdaht. Bet nu trubka amata leetas; zil nu gan mums skrodercem us semehm tahs wajas, tomehr tahs paschas nebija.

1864. gadā, tilai 19 gadus wezs, fahhtu pats us fawu roku strahdaht. Mans pirmais darbs bija zeemā pee lahda faimneela. Birmo nedelu strahdaju bes skrodera leetahm; jo ka nabaga puifis tahs dabuhs? Tehws ari nespehja palihdseht. Ta tad drahnu fagreesu ar seewu aitu zehrpamahm dsirklehun un schuhtes ihprejeju ar pletiseri. „Cesahkums wifās leetas gruhht.“ Swehtriht faimneeks man dewa sirgu, ar to nobrauzu us Talsu pilsehtinu un par to pa nedelu nopelnitu naudu nopirku tahs wajadsihs amata leetas un tad fahku kroatul un duhschigal strahdaht us preelfchu.

(Turpmal wehl.)

Sihli notikumi is Rigas.

Sahdiba. Profesoram Gielbigam, pascham mahjas ne-efot, nosaga 17. Julija, starp pulsten 3 un 4 pehz pusdeenas, wina mahjoli, Smilschu-eelā Nr. 41, daschadas drehbes, 35 rbl. wehrtiba un is uslaustas komodes sudraba un selta leetas, peederigas akademiskam Klark, 600 rubl. wehrtiba. Mahjolis eepreelfsch usmuhlets. Polizija rauga sagtahn leetas fadabuht un sagteem pehdas dsiht.

— Polizijai laimejees, fanemt zeeti diwus jaunus zilwekus, pee kureem atrada tahs leetas, kas Schrempffa nama bij nosagtas, 400 rbl. wehrtiba. Wini wifu issazijuschi. Teikufchi ari, ka ar kahdu puiku, Pruhfchu pawalstneeku B., daschās zitās weetas jaw sagufchi un eelaufufchees. Zsmellefchana schini leeta usfabhta. Uguns-grehts. Dredeenas wakara weh; pulksten 9 sūoja Pahrdaugawā uguns-grehtu. Uguns bij ischklusfchs Tornakalnā, Marijas-

Sudmalu-eelā, Nr. 7, Delles nama. Rams nodoga lihds pamatam. Zaur ko uguns zehlfefhs, naw sinams.

Tirgus finas.

Ratti no treschdeenas us zetortdeenu mums bija fhwes pehrfona laifs, lahdu gan ilgi Riga nebija peedfshwojufe; sibenis til ahtri weena weh; otras laistijahs, ka debests weenā gaischumā ween atspiddeja. Par tirgofchanu runajot jafata, la tur klufums

eeftahjees, bet zere, ka drihsumā pretfchu issuhtifchana us ahrfemehm fahfshot zeltees.

Kreewu 120 mahz. sm. rudfi tika par 110 l. pudā peefoliti, rudeni nododami, bet wehmeju negadijees. Kahds masums ausu tika pahrdots par 84—87 kap. pudā. Biti nolihgumi naw bijufchi. Schabwetās kanepju sehilas tika pahrdotas par 122 kap. pudā, bet ne dauds.

Lihds 24. Jul. pee Rig. atnahf. 1722 lugi; aifgahj. 1556 lugi.

Atbildofchais redaktors Ernst Plates.

S t u d i n a j u m i.



Studinajums.



Louis Lundmann un beedra

wifu-leelakajam Baltij. dseed. wihna pagraban,

Blakus J. Medlich kungu gruntigai Englisthu magafinei,

ir wiswairat schini gadā zaur ismanigu preefschlaila eepirfchānu isdeweēs, par lehtu zenu sawu pagrabu ar gahr-fchi fmetigeem wihneem un dauds zitadeem dsehreeneem tahdā wairumā peepildibt, la wini neween ar eelfchse-mēs, bet aridsan ar ahrfemes wihnu pagrabeem pretibu jeb konfurenzi spehji usnemt. Tandehi dahwina wini aridsan neween saweem wejeem pirzejeem, andelmaneem un trodsineekeem pefnas deht par wehl lehtaku zenu jeb malfu us laifameteem, tā aridsan us goda-fwehtkeem, tā: pee laulibahm, lahshām, kraitibahm u. t. pr. is sawa pilniga krahjuma neween ahrfemes, bet aridsan Kreewu-femes wihnus, bet wehl dauds zitadus dsehreenus, tā: schampāneru, rumu, konjaku, porteri, bischofu, likeerus jeb snapschus, wifadās limonades, jelters uhdeni un aridsan tos pee lopinu weselebas usfureschānas isslawetos alantes wihnus.

Ar goda fweizinaschānu

Louis Lundmann un beedris.

Muhfu wihnu pahrdofchānas-weetas atrodahs

Jelgawā pee F. A. Klein'a, Leepajā pee G. Karschewit'sa, Rēhwālē pee W. Demin'a.

Pagasta skolotajs

wajadfigs Mangalmuischas pagastam, Dinamindes drausē. Bajaga mahjeht ari ebrgeles spehlet un Kreewu un Wahju walodās mahzibt. Lone labdi 200 rbl. naudā un lahbas dimi puhrweetas semeš. Privat-skolenus war peenemt. — Kas schō weetu gribetu peenemt, lai atnahf us prowi un notaiifschānu us pagasta sapulzi Mangalmuischas pagasta namā, 11. Augustā sch. g. pusdeenā. Mangalmuischā, 24. Julijā 1880.

Paag. wez.: M. Grehwe. Strihw.: G. Daugul.

Skultē

sapulzefchānāhs meitenu-skolā 31. Augustā. Malfafchānas par stolu un kosti, par gadu tā lihds schim: 55 rbl. f.

von Freytag-Loringhoven.

Zehfis.

Kreetna fainneeze preefsch weena weentiga kunga, kura prot wahriht, istabu fibrift un smaltu wefchu maggahj, war peeteiktes pee 3 aprinka-teeinescha von Meyer'a, Zehfis.

Kreetna fainneeze,

kura us lauteem deenejufe un war labas teegibas usrahdiht, war peeteiktes Skultē pee von Freytag-Loringhoven.

Wentspili

pilsfcht. magistrata archiwars J. Hartmans peenem sehnuš, luri schējenas pilsfchtas-stolas apmelle, sem labeem nolihgumeem

panšiona

un apsolabs, stolenus pee stolas darbeem usrauhfibt. Zapeeteizahs Aleksandrowa namā, Wentspili.

Diwi panšioneri,

sehni jeb meitenēs, luri schējeenes stolas apmelle, atrod laipnu usnemfchānu Cefsch-Rigā mafā Kaleju-eelā Nr. 10, pa 2 tr. augščā. 1

Behrni,

luri Rigas stolas apmelle, atrod laipnu usnemfchānu Ahr-Rigā Lehgeru-eelā Nr. 24, sehdi, pa labo rolu, 1 trept augsti. 2

Panšioneri,

las gimnastiju jeb aprinka stolu apmelle, atrod kosti un dshwofkt Peterburgas Ahr-Rigā Kaleju-eelā Nr. 85, sehdi pa pirmahm durwim.

Panšioneri

atrod laipnu usnemfchānu. Rahtalas finas pee S. Freymans, Cefsch-Rigā Behweru-eelā Nr. 9, pa 4 tr. augščā. 1

diwi panšioneri,

sehni jeb meitenēs, no lauteem mellei. Ar behneem teel kreewifki runats un wini stolas-darbi usraudfiti. Pa gadu ir jamalka 150 rbl. Zapeeteizahs us 1. Weifchu dambja Peterafalas-eelā (Peterhofimstr.) Nr. 5, hofrahta Rudakowa namā pee W. Zaskowsky. tošes.

Pirno sorti Amerikāneschu

zuhfu-taufus,

pahrdod Mohr u. Böhme, Nr. 8 Palejas-eelā Nr. 8. 2

Kombineereta „Buckeye“

dabuja 4. Jul. sch. g. leelā konfurenz-ptaufchānā Majenes pilsfchtā (Franzija)

pirmo goda-algu,

pretim 2 Waltera A. Wood'a (weza un jauna sistema), Miltmann'a Johnson'a, Asborn'a, Simpleks'a (Howard) u. t. pr., u. t. pr. maschinehm.

„Buckeye“ sahles-ptaufwejs

dabuja

pirmo goda-algu

III. Baltijas laufsfainneeziabas issahde Rigā 1880.

P. van Dyk'a pehznahzeji,

Rigā un Rēwālē.

Lehgeris laufsfainneeziabas un amatneeziabas ma-schimm un skunstigu laufku-mehslu.

Rigas fumisa (kehwes-peena) cetaise

Dubultōs,

zaur schō fino, la wina sawu ahrfeschānas laiku schogad lihds Septemberim pagarinahs un weh; schā laika beigschānas ispahrdos sawas kehwes un fumelus no tahs til eemiblotahs un misur leetajamas Arenoburgas fugas, 1 arsch. 13 wefch. lihds 2 arsch. leelas un 5—8 gadi wejas; bet tahs jaw agraki war dabuht pirkt, tilai fanemt tahs war Septemberi. Rahtalas finas dabujamas A. Goerke lga apteeke Dubultōs.

Rigas fumisa cetaises direkzija.

Undeles paleelinafchana.

Zeenigeem andeles-draugeem un pasifstameem daru sinamu, la es lihds ar sawahm pak-fambaru un pehrwu-prezehm ari fahli

silkes un lapu-tabaku

tagad leelumā un masumā pahrdodu. Zenas mehrenas un bes dingefchānas.

C. Windmann,

Nr. 18. Ahr-Rigā Kalku-eelā Nr. 18.

Skolas behrni,

luri no lauteem Rigā stolas apmelle, teel laipni panšionā usnemi Peterburgas Ahr-Rigā Dstnawu-eelā Nr. 17, pee Basnijas celas, apalfchā pa kreiso rolu. — Turpat teel stolas darbi par walti usraudfiti. 1

Saunu fahrijumu dabuja un peedahwa ar apgalwofchānu us 2 gadem wifadus sehsh-pulkstienus no 7 rubl. fahlot, tā ari galda-un feenas-pulkstienus, sehshes un atfleghas par loti lehtahm zenahm, 2

D. W. Maurach, pulkstienu taisitajs, Teatra bulwari Nr. 8, pretim linu-swareem. Pulkstieni teel kreetni un lehti sataifiti. 1

Ilguns-droshas

juntu = papes

no ishti teizama labuma un wislabato Anglu atminogtu darwu pahrdod lehti 3

M. G. Heiblig un beedris, Remmerci-eelā Nr. 3 un Zuhfu-eelā Nr. 24.

Wihnu pahrdofchānu beigidami

mehs sawus atlikufchos wih-nus pahrdodam par 15 procentehm lehtaki pret skaidru naudn. Mehš peedahwajam ihpafchi nogulejufchos

Bordo-wihnus

muzās, lehgeri buhdanni sem tulleš nosflehguma. 2

Rob. Zafsch un beedr.,

Rigā rahtufchā turumā.

Rigas kaulu-miltus

ar 47, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000.

superfosfatus

pahrdod par lehtahm zenahm

Herm. Stieda,

Maršal-eelā Nr. 24.

Par sīnu.

Tagad es dšhoju Gelfš-Rīgas Kalku-
eclā Nr. 20 un esmu preešpudēnas līdš
pulksten 12 runājams.

Jakob Behfichen,

Sofgerichtes- un Rahtes-advokats. 6

Walmeerā.

No ahrsemehm pabrnažis aikal peņemū
wifadus flimneklus preešch ahrstefchanas. 2

Dr. med. C. van Lūkau.

Latw. meitu-škola Rīgā.

Māzjības abās klafēs fahšfēs 11. Augustā.
Malka par ušturū, lorteli un audšinaschanu
10, 12 līdš 20 rbl. par mehnešī. Bešteit-
tees war il deenas no pulkstien 1-3 pež
pudēnas Awotu-eclā Nr. 21. Ge-eja uš Latw.
labd. beedr. lauschu lehti, tad pa kreiso rošu
weemu tcepi augšchā.

Stolas preešchneeks: P. Silinšch.

Olaines muiščā teel plawas
isdotas. Klabtalas finas pee mui-
ščas waldischanas. 3

Zehšis.

Been. lasitajeem daru sinamu, la pahrddodu
fawā bodē zukurū, kafju, tehju, silkes,
fahli, masu behrū sabdakus un wehl zi-
tas prezes par peerehmigiem zeneem. Wehl
wiswairal krodseeneem daru sinamu, la pahr-
ddodu dāščadās fortes

papirošus, zigarus

par wislehtafeem zeneem.

Ar zeenifchanu

C. Grahwel,

Zehšis, kluda namā, tirgus malā.

Labi twaifotus 1

Kaulu-miltus

war dabuht Zumurdā, Gbrglu draudšē pee

B. Horra.

Grehn muiščā

pee Olaines stanzjas teel pahrddots

labs plawu seens.

Klabtalas finas turpat pee pabrwaldisbas. 2

Stistu kufamas-mašhines

if Heinrich Lanz fabrikas Manheimē,

sch. g. Rīgā noturetā treschā Baltijas semkopibas zentral-isttahdē kronetas ar

pirmo goda-algu, fudraba medatu,

kamehr if zitu fabriku stistu kufamas mašhines, ar toka waj dselses stahwu,
eemantoja tilai otro goda-algu.

Heinrich Lanz fabrika jaw līdš 1879. gada beigahm taisijuse ne
masat la

! 80,000 !

tahdu stistu kufamo-mašhinu, kas pirzejus atraduschas un las tadeht gan
pafchas sewi wislabaki usflawe, tillabi darbā, la stiprumā.

Weeniga pahrddoschanas weeta preešch Baltijas gubernahm

F. W. Grahman'a

mašhinu-lehgeri, Rīgā, eepretim Jelgawas un Tukumas bahnusim.

III. Baltijas laukfaimneezibas zentral-isttahdē dabuja tee no

Ziegler un beedra

isttahditee

superfosfati

wisleelako pagodinaschanu

pirmo goda-algu, fudraba medatu.

Peešhm.: Selta medala netila par scho prezi neweenam isttahditajam peefahsirta.

Kaulu-milti

u. t. pr. no firmas

Goldschmidt un beedris.

Wisadus laikrakstus tē war apstelleht.

Agentura preešch superfosfateem.

Preešch Nujenes un apfahrtnes.

Baur scho padewigi sioju, la esmu blatus fawai kolonial- un pehrwu-bodei atwehris

manufaktur-prezu bodi,

un lubdu, to man līdš schim dahwato uštizibu ari schim manam jaunam weilalom laipni
preešchirt.

Ar zeenifchanu

Robert Kielich.

III. Baltijas laukfaimneezibas zentral-isttahdē dabuja par

lokomobilehm un kufamahm mašhinehm

Ruston Proktor u. beedru fgi

weenigee goda-diplomu

un bef tam

pirmo goda-algu, fudraba medatu,

kamehr ziti Anglu fabrikanti tilai pirmo goda-algu dabuja.

Ziegler un beedris,

Charlowā. Rīgā. Leepajā.

No zenjures atwehletē. Rīgā, 25. Julijā 1880.

Drukais un dabujams pee bilšču- un grabmatu-drukataja un buru-lehjeja Ernst Plates, Rīgā pee Petera-basnizās.

Par sīnu.

Widjemes djeesmu grabmatas

buhš nahloščas nedekas widū dabujamas manā drukatawā un
Latweeschu grabmatu-bodē pee Petera-basnizās.

Ernst Plates.

Pirimo goda-algu

III. Baltijas laukfaimneezibas isttahdē dabuja jaw sen par flaweneem
fihstamee

Packarda superfosfati

un ziti schibs firmas skunsts-mehsli.

Beedahwajam par wislehtalahm zenahm un toti labi eepafatus
Packarda superfosfatus ar 14 — 41 proz. kuhstoschas foesofa
flahbes faturu,

amoniak-superfosfatus u. t. pr., u. t. pr.

Schlosshorst'a kaulu-miltus, ari ar pirmo goda-algu
apdahwinati.

Tad wehl mehš apafschā parafstijuschees zeen. publikai sinojam, la
mums par muhsu isttahditahm prezhem goda-algu spreedeji peeschschira

1 pagodinaschanas = diplomu, **8** pir-
mahs goda-algas, **9** otrahs goda-algas
un **6** usteifichanas-rakstus.

P. van Dyk'a pehzuahzeji,

Rīgā un Kiewalē.

Claytona un Schutteworth'a lokomobiles un kuble-
leju, la ari wiju laukfaimneezibas un amatu-mašhinu
krabjums un skunstigi lauku-mehsli preešch wifadahm wa-
jadšibahm.

Par peefodinaschanu.

Tamdeht, la muhsu fabrikas papiroši teel
stipri no publikas prasiti, nahja pahrddoschanā
fahce papiroši sem tahbeem pat nošautumeem
un eepafati gluschi tahdās pat palinās, it ih-
pafchi ir par berigu atradis palakiafihst "Cro-
личия насыпных" fabrikants Natanson'o
Kownā, tamdeht mehš turam par fawu pee-
nahlumū, fawus zeen. pirzejus kuhgt, lai labi
ujsmana uš muhsu firmu: 3

Saatschi un Mongubi.

Rīgas Latweeschu amatneeku
palihdš. beedriba.

Swehtdeen, 27. Julijā, plkst. 2 pež pusd.,

ahrtahrtiga

pilna sapulze.

Deenaslahrtiba: 1) par pahrstahu drusa-
schanu; 2) par gruntes kapitalu; 3) weena
residenta zefschana.

Peešhm.: Beedru kahrtes usrahdamas.
Pež sapulzes beigšanas, pež pulkst. 1/2-4
pež pudēnas taps no preešchneezibas med-
neščā naudas fanemtas un jauni beedri usnemti.
Preešchneeziba.

Labas meinas fihdu-drahnas,

kafchimiru,

ripju, alpata un barešhu peedahwā teelā
ihwehlē pa lehtahm zenahm

J. Altschke,

pee rakstuscha. 1

Swehtdeen, 27. Julijā 1880,

ifbraukschana salumōs

ar domslugi „Wehrmann“
uš Salas-muischu (Holmbos) pee Slogas.
Par labu lauru-muhsu un ekonomiju ir
gahdats. Twaikonis nebrauls pulkst. 8 rihā
no Dubultu-steeem un peestahfēs pee Rihp-
fals, Poberaga, Bolderajas un Dubulteem.
Biletēs malka lungeem 1 rbl., dahmahm 60
kap.; teem, kas turpat peedalabs, 30 kap. f.
Pahrdang. Latw. labd. beedr. līd. komit.

Daugawmalā, pretim Pim-
noma pirtel un Bruneneeku-eclā
Nr. 53, teel pahrddots labs feek. 2

Rīgas Latw. beedr.

Swehtdeen, 3. Augustā 1880,

ifbraukschana salumōs

uš Katlakalnu.

Klabtalas finas nahloščā numurā.

Kahrtības komitā.

Jonatana beedriba

ifees swehtdeen, 3. Augustā,

salumōs,

laipni atwehletā von Gerstenmechere mui-
ščas parkā, Sastaulā, 1/2 wehtes no be-
drības nama.

Tuwatas finas nahloščā numurā.
Preešchneeziba.

Salumōs,

Melman filind, pee Leel-Zumpraw-
muischas meščafarga Eichenbaum,
ifees Leel-Zumprawmuischas dseed. kori
10. Augustā sch. g. Malkā 30 kap. Gofab-
lums pulkst. 12 pusd. Par labu muhsu un
ekonomiju ir gahdats. Dseedatati.

50 rbl. pateiz.-alg.

dabu tas, kas wareu usrahdiht, kur tee nalki
no 17. uš 18. Juliju Kligenes muiščā, Jaun-
pils draudšē, sagtee 3 sirti atrodahs:

- 1) tumšbruhns sirs, ar melnahm krepehm,
10 gabus wežs, no wideja leeluma, weht-
tibā 90 rbl.;
- 2) dselteni-bruhna lešwe, 10 gabus weža, wi-
deja leelumā, laba palakas-lahja līdš wehš-
scham balta, peerē masa balta schmitt,
wehrtibā 100 rbl.;
- 3) bruhns majas sirs, lahbus 6 līdš 8 ga-
bus weža, tumšahm krepehm, gaei ih-
stceptu kallu, wehrtibā 80 rbl.

Ne polizijas atwehletis.